

Deutsch

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

wir brauchen Sie und bitten Sie um Ihre Unterstützung.

Im Kreis Herzogtum Lauenburg sind zu viele Menschen am Corona-Virus erkrankt. Auch Sie können dabei helfen, das Coronavirus zu stoppen! Wie?

1. Halten Sie sich an die Regeln, um sich selbst, Ihre Familie und Freunde zu schützen: Abstand halten, Hände waschen, Mund-Nase-Bedeckung tragen und Lüften.
2. Reduzieren Sie Ihre Kontakte zu anderen Menschen.
3. Nutzen Sie die Corona-Warn-App. Informationen www.integrationsbeauftragte.de/corona-warn-app

Hatten Sie persönlichen Kontakt zu einer Person, die infiziert ist? Ihr Corona-Test war positiv? Kontaktieren Sie das Gesundheitsamt, auch wenn Sie sich nicht krank fühlen. Bleiben Sie zu Hause und melden Sie sich über das [Kontaktformular](#) ! Hier gibt es Informationsbroschüren zur Quarantäne in verschiedenen Sprachen www.integrationsbeauftragte.de/corona-virus

Sie müssen das Kontaktformular ausfüllen und in Quarantäne bleiben. Dies wird kontrolliert. Sich nicht daran zu halten ist mindestens eine Ordnungswidrigkeit. Sie müssen ein Bußgeld zahlen.

Das Gesundheitsamt ruft Sie als Kontaktperson an oder weil Sie infiziert sind? Sie müssen in Quarantäne? Sie sprechen kein Deutsch? Haben Sie keine Angst, gehen Sie trotzdem ans Telefon, nennen Sie Ihre Muttersprache, sagen Sie „Bitte langsam sprechen“.

So erreichen Sie das Gesundheitsamt in Ratzeburg:

Per Telefon über eine Hotline Montag bis Donnerstag von 8-16 Uhr und freitags von 8-12 Uhr unter 04541-888380

Per E-Mail unter gesundheitsdienste@kreis-rz.de . Schreiben Sie Ihren Namen, Telefonnummer und Muttersprache, wenn Sie nicht gut deutsch sprechen. Sie werden dann auch am Wochenende angerufen.

Sie sprechen nicht (gut) Deutsch? Das ist kein Problem. **Bitten Sie am Telefon darum, langsam zu sprechen.**

Sie fühlen sich selbst krank? Gehen Sie bitte nicht zur Arbeit, zum Sport oder zum Deutschkurs, bleiben Sie zu Hause und machen Sie einen Termin beim Arzt. Auch wenn Ihre Kinder krank sind: Sie dürfen krank nicht in die Schule oder die Kita. Laden Sie keinen Besuch ein, solange bis Sie wieder gesund sind.

Bei **allgemeinen Fragen** finden Sie hier Hilfe:

Ansprechpartner AWO 0151-61647453

Ansprechpartner Diakonie 04541-857228 (Gleis21 Ratzeburg)

Ansprechpartner DRK 04151-8879688 (Telefonnummer Unterkunft Geesthacht)

Glauben Sie nicht alles, was Sie im Internet zur Pandemie lesen. Das Internet ist voll mit Gerüchten und Fake News. Aktuelle und offizielle Informationen in verschiedenen Sprachen finden Sie unter: www.integrationsbeauftragte.de/corona-virus und www.eu-gleichbehandlungsstelle.de/corona-virus

Auch Sie können dabei helfen, das Coronavirus in unserem Kreis zu bekämpfen und dafür sorgen, dass das normale Leben wieder weiter gehen kann.



KREIS HERZOGTUM LAUENBURG

Deutsch

Bitte helfen Sie dabei, dass wir diese Pandemie gemeinsam bewältigen!

Ich danke Ihnen ganz herzlich für Ihre Mitarbeit.

Ihr Landrat.



(Dr. Christoph Mager)



KREIS HERZOGTUM LAUENBURG

Hier eine Auflistung der wichtigsten Fragen zum Thema Impfung:

Muss ich mich gegen Covid-19 impfen lassen, d.h. besteht eine Impfpflicht gegenüber der Corona-Schutzimpfung?

Nein, es besteht keine Pflicht zur Impfung gegen Corona.

Muss ich die Corona-Schutzimpfung bezahlen?

Nein.

Muss ich nach der Impfung eine Zeit lang den Kontakt zu anderen Personen z. B. Babys / Kleinkinder, Risikopersonen oder anderen, noch nicht geimpften Personen meiden?

Nein. Allerdings müssen sich auch geimpfte Personen weiter an die bestehenden Hygienevorschriften halten.

Kann sich jeder impfen lassen, auch Schwangere oder Personen mit bestimmten Vorerkrankungen?

Da noch nicht ausreichende Erfahrungen vorliegen, ist die Impfung in der Schwangerschaft und Stillzeit derzeit nur nach individueller Risiko-Nutzen-Abwägung empfohlen. Bitte klären Sie die Möglichkeit einer Impfung im Einzelfall persönlich mit Ihrer Hausärztin bzw. Ihrem Hausarzt.

Warum sollte ich mich impfen lassen?

Schutzimpfungen sind die beste Möglichkeit, sich und andere vor Infektionskrankheiten wie Corona zu schützen. Zudem helfen sie dabei, dass sich Infektionskrankheiten nicht weiter ausbreiten.

Muss ich meinen Impftermin im Krankheitsfall verschieben?

Ja, bei akuten Infekten ist keine Impfung möglich. Mit Fragen zu Ihrer individuellen Situation wenden Sie sich bitte an Ihre Hausärztin bzw. Ihren Hausarzt.

Kann der Termin an eine Verwandte oder einen Verwandten weitergegeben oder verschenkt werden?

Nein. Die Einladungen sind personenbezogen und werden in der Reihenfolge der Vorgaben der Coronavirus-Impfverordnung (CoronaImpfV) versandt.

Was passiert, wenn ich auf dem Weg zum Termin im Stau stehe oder aus anderen Gründen (leicht) verspätet eintreffe?

In diesem Fall kommen Sie bitte trotzdem zum Impfzentrum und melden sich vor Ort an.

Wie sicher ist der neue Covid-19 Impfstoff?

Wie jeder andere Impfstoff wird auch der neue Impfstoff, der vor der Infektion mit dem Corona-Virus schützen soll, intensiv geprüft. Das Zulassungsverfahren unterliegt strengen wissenschaftlichen und gesundheitspolitischen Kontrollen, d.h., auch dieser neuentwickelte Impfstoff erfüllt die hohen nationalen und internationalen Qualitätsanforderungen und wird erst nach ausreichender Prüfung auf den Markt gebracht.



KREIS HERZOGTUM LAUENBURG

- www.sh-impfen.de
- https://www.schleswig-holstein.de/DE/Schwerpunkte/Coronavirus/Allgemeines/Impfzentren/impfzentren_nod_e.html
- <https://www.rki.de/DE/Content/Infekt/Impfen/Materialien/COVID-19-Vektorimpfstoff-Tab.html>
- <https://www.integrationsbeauftragte.de/ib-de/amt-und-person/informationen-zum-coronavirus#tar-2>



KREIS HERZOGTUM LAUENBURG